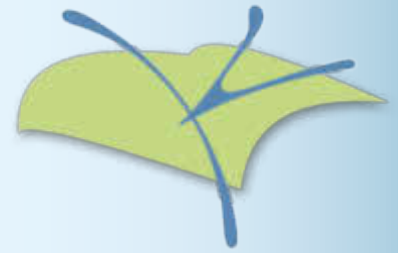


AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

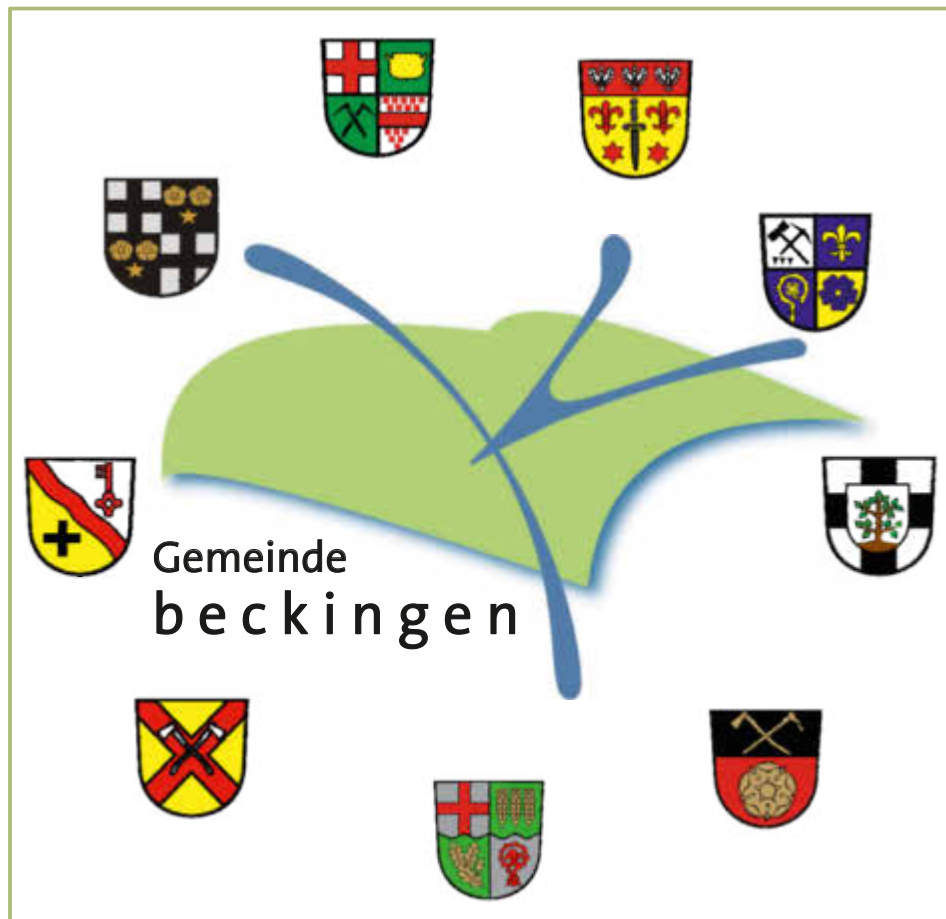
Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

Eine Gemeinde Neun Gemeindebezirke



Wir halten zusammen!



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für den Gemeindebezirk Haustadt	
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	0 68 35/ 44 06
Polizeiposten Beckingen	0 68 35/9 36 66	für den Gemeindebezirk Honzrath	
Feuerwehr Notruf	1 12	Winfried Minninger, Auf Weweln 3	0 68 32/5 42
Notarzt	1 12	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	energis-Netzgesellschaft mbh	
Dillingen	0 68 31/70 21 11	Störungsnummer Strom	06 81/90 69-26 11
Losheim	0 68 72/63 63	Störungsnummer Erdgas	06 81/90 69-2610
■ Gemeindeverwaltung		DRK-Bereitschaft Beckingen	0152/04472851
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung		Technisches Hilfswerk	
06835/ 55-101		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65	Arbeiterwohlfahrt	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt	06835/9598015
Wehrführer Schneider, In den Rübstüchern 6	0 68 35/68 99 7	Private ambulante Pflegedienste	
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
Löschbezirksführer		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/ 7 67 1	Caritas-Sozialstation Hochwald	
Düppenweiler: Alles, Im Junkerath 23	06832/801121	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79	Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84	Caritas Saar Hochwald	
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00	Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072	Christliche Bürgerhilfe e.V.	
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59	HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung	
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
■ Wasserwerk Beckingen		Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis	
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei		Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 31/22 00
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	0 68 61/7 88 86
Naturschutzbeauftragte		Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391	www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0 68 32/70 29	Familienzentrum Beckingen	
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59		Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**

- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.

- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 18.04. und So. 19.04.

Pohl A., Rehlingen/Hemmersdorf, Tel.: 06833/1667

■ Apotheken

Do. 16.04. Engel-Apotheke, Talstr. 128, Beckingen, Tel.: 06835/2435

Fr. 17.04. Brunnen-Apotheke, Odilienplatz 7, Dillingen, Tel.: 06831/703936

Sa. 18.04. Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen, Tel.: 06831/7066990

So. 19.04. St. Martin-Apotheke, Zur Niedtallhalle 1, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633

Mo. 20.04. Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831/701331

Die. 21.04.

St. Josef-Apotheke, Dillinger Str. 59, Dillingen-Diefflen, Tel.: 06831/9663639

Mitt. 22.04.

easy Apotheke, Jahnstr. 17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 18.04. und So. 19.04.

Tierärzte Drs. Besse, Lebach, Tel.: 06881/2178

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429** zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

■ Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie und Bußgeldkatalog

vom 30. März 2020

Aufgrund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Absatz 1 Satz 1 und 2 und § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 27. März 2020 (BGBl. I S. 587) verordnet die Landesregierung:

§ 1

Grundsatz der Kontaktreduzierung

Jeder wird angehalten, die physischen und sozialen Kontakte zu anderen Menschen außerhalb der Angehörigen des eigenen Haushalts auf ein absolut nötiges Minimum zu reduzieren. Wo immer möglich ist ein Mindestabstand zu anderen Personen von zwei Metern einzuhalten. Ein nicht in häuslicher Gemeinschaft lebender Elternteil sowie die mit diesem in häuslicher Gemeinschaft lebenden Personen gelten als haushaltsangehörige Personen.

§ 2

Einschränkung des Aufenthaltes im öffentlichen Raum

(1) Der Aufenthalt im öffentlichen Raum ist nur alleine oder im Kreis der Angehörigen des eigenen Haushalts und mit höchstens einer weiteren nicht im Haushalt lebenden Person gestattet; § 1 Satz 3 gilt entsprechend. Zu anderen Personen ist im öffentlichen Raum wo immer möglich ein Mindestabstand von zwei Metern einzuhalten.

(2) Versammlungen und Ansammlungen im öffentlichen Raum sind verboten. Das Selbstorganisationsrecht des Landtages, der Gebietskörperschaften und sonstiger Körperschaften, Stiftungen und Anstalten des öffentlichen Rechts sowie die Tätigkeit der Gerichte bleiben hiervon unberührt.

(3) Das Verlassen der eigenen Wohnung ist nach Maßgabe des Absatzes 1 und nur bei Vorliegen triftiger Gründe erlaubt. Triftige Gründe sind insbesondere

1. die Ausübung beruflicher Tätigkeiten, die Inanspruchnahme der Notbetreuung oder die Ablegung von Prüfungen,
2. die Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Versorgungsleistungen, insbesondere Arztbesuche, sonstige medizinische Behandlungen, Blutspenden, sowie der Besuch bei Angehörigen helfender Berufe, soweit dies medizinisch dringend erforderlich ist,
3. Versorgungsgänge für die elementaren Grundbedürfnisse des täglichen Bedarfs,

4. der Besuch bei Partnern einer Lebensgemeinschaft, Alten, Kranken oder Menschen mit Einschränkungen außerhalb von Einrichtungen und die Wahrnehmung des Umgangsrechts im jeweiligen privaten Bereich,
5. die Begleitung und Hilfeleistung für unterstützungsbedürftige Personen und Minderjährige, insbesondere im Rahmen einer Nachbarschaftshilfe,
6. die Begleitung Sterbender sowie Bestattungen im engsten Familienkreis,
7. Sport und Bewegung im Freien, allerdings mit höchstens einer Person oder mit Angehörigen des eigenen Haushalts,
8. die Wahrnehmung dringend erforderlicher Termine bei Behörden, Gerichten, Gerichtsvollziehern, Banken, Rechtsanwälten und Notaren, Wirtschaftsprüfern und Steuerberatern,
9. die Wahrnehmung von dringend erforderlichen Sitzungen durch ehrenamtliche Mitglieder von Organen in Anstalten, Körperschaften und Stiftungen des öffentlichen Rechts,
10. Handlungen zur Versorgung von Tieren. Im Falle einer Kontrolle sind die triftigen Gründe jeweils glaubhaft zu machen.

§ 3

Bestattungen

Bestattungen finden nur im engsten Familienkreis statt. Zu diesem Personenkreis gehören die Partner einer Lebensgemeinschaft, die Kinder, die Eltern sowie die Geschwister der oder des Verstorbenen. Unter allen an einer Bestattung teilnehmenden Personen ist, wo möglich, ein Mindestabstand nach Maßgabe des § 1 einzuhalten. Ausnahmegenehmigungen können von der Ortspolizeibehörde erteilt werden, soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist.

§ 4

Glaubensgemeinschaften

Verboten sind Zusammenkünfte in Kirchen, Moscheen, Synagogen und die Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften im Sinne von Gottesdiensten oder ähnlichen religiösen Veranstaltungen. Der individuelle Besuch von Kirchen, Moscheen, Synagogen und Häusern anderer Glaubensgemeinschaften bleibt erlaubt. Ein Mindestabstand nach Maßgabe des § 1 ist auch hier einzuhalten.

§ 5

Betriebsuntersagungen und Schließung von Einrichtungen

(1) Untersagt ist der Betrieb eines Gaststättengewerbes nach dem Saarländischen Gaststättengesetz vom 13. April 2011 (Amtsbl. I S. 206), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 20. Juni 2012 (Amtsbl. I S. 156), und der Betrieb sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art. Ausgenommen sind die Abgabe und Lieferung von mitnahmefähigen Speisen.

(2) Untersagt ist der Betrieb von Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen sowie die Zurverfügungstellung jeglicher Unterkünfte zu privaten touristischen Zwecken. Abweichend hiervon ist der Betrieb nur zu beruflich veranlassten erforderlichen Reisen oder bei Vorliegen unabweisbarer persönlicher Gründe der Reisenden zulässig.

(3) Der Betrieb von Einrichtungen, die nicht notwendigen Einrichtungen des täglichen Lebens dienen, ist verboten. Hierzu zählen insbesondere Sauna- und Badeanstalten, Kinos, Theater, Opern, Konzerthäuser, Museen und ähnliche Einrichtungen, Messen, Spezialmärkte, Wettbüros und Wettannahmestellen, Tagungs- und Veranstaltungsräume, Clubs und Diskotheken, Shishabars, Spielhallen, Vereinsräume, Bordellbetriebe und andere Prostitutionsstätten, Swingerclubs, Sporthallen, Sport- und Spielplätze, Fitnessstudios, Bibliotheken, Wellnesszentren, Thermen, Tanzschulen, Zoos, Freizeit- und Tierparks, sonstige Vergnügungstätten, Fort- und Weiterbildungsstätten, Volkshochschulen, Musikschulen, Reisebusreisen, sonstige öffentliche und private Bildungseinrichtungen im außerschulischen Bereich und Jugendhäuser und ähnliche Einrichtungen.

(4) Untersagt ist die Öffnung von Ladengeschäften des Einzelhandels jeder Art, soweit nicht Absatz 5 etwas anderes bestimmt.

(5) Von den Verboten der Absätze 3 und 4 ausgenommen sind

1. Lebensmittelhandel, auch Getränke- und Wochenmärkte,
2. Abhol- und Lieferdienste,
3. Garten- und Baumärkte sowie Tierbedarfshandel,
4. Banken,
5. Apotheken, Drogeriemärkte und Sanitätshäuser,
6. Optiker und Hörgeräteakustiker,
7. Post und sonstige Annahmestellen des Versandhandels,
8. Tankstellen,
9. Reinigungen und Waschsalons,
10. Zeitungskioske,
11. Online-Handel.

Werden Mischsortimente angeboten, dürfen die Sortimente, deren Verkauf nicht nach Satz 1 gestattet ist, verkauft werden, wenn der erlaubte Sortimentsteil im gesamten Warenangebot wesentlich überwiegt (Schwerpunktprinzip). Diese Betriebe dürfen alle Sortimente vertreiben, die sie gewöhnlich - auch in Form von Aktionsangeboten - verkaufen. Ist in SB-Warenhäusern eine räumliche Absonderung des nicht nach Satz 1 erlaubten Sortimentsteiles möglich, ist der Verkauf dieses absonderbaren Warenangebots untersagt. Die Handelstreibenden haben Vorsorge zu treffen, dass der Mindestabstand gemäß § 1 zwischen Personen sowohl innerhalb der Betriebsräume als auch auf dem Außengelände eingehalten wird.

(6) Heilmittelerbringer und Gesundheitsberufe sind von den Betriebsuntersagungen und Schließungen ausdrücklich ausgenommen. Ebenfalls ausgenommen ist der Großhandel.

(7) Sonstige Ladenlokale, deren Betreten zur Entgegennahme einer Dienst- oder Werkleistung erforderlich ist, sind für den Publikumsverkehr geschlossen. Die Erbringung der Dienstleistung oder des Werks außerhalb des Ladenlokals ist gestattet.

(8) Rastanlagen an Bundesautobahnen und gastronomische Betriebe an Autohöfen sind von der Schließung ausgenommen. Die Betreiber haben Vorsorge zu treffen, dass der Mindestabstand gemäß § 1 zwischen Personen sowohl innerhalb der Betriebsräume als auch auf dem Außengelände eingehalten wird.

(9) Die zuständige Ortschaftsbehörde kann auf Antrag Ausnahmegenehmigungen für andere als in den Absätzen 5 und 6 genannten Betriebe erteilen, soweit dies zur Versorgung der Bevölkerung mit Gegenständen des täglichen Bedarfs erforderlich und im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist. Die Ausnahmegenehmigung kann zeitlich befristet werden.

§ 6

Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen

(1) Das Betreten von Werkstätten für behinderte Menschen und weiteren Einrichtungen von Menschen mit Behinderungen, insbesondere Tagesförderstätten und Tageszentren für Menschen mit Behinderungen, ist verboten.

(2) Von diesem Betretungsverbot ausgenommen sind Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Einrichtungen sowie diejenigen Menschen mit Behinderung, die den Besuch der Werkstatt als eine tagesstrukturierende Maßnahme benötigen, und

1. im stationären Wohnen betreut werden,
2. bei Erziehungsberechtigten oder ihren Eltern wohnen und deren Betreuung sichergestellt ist, oder
3. alleine oder in Wohngruppen wohnen und sich selbst versorgen können oder eine Betreuung erhalten.

Ausnahmen sind auch möglich, wenn eine Werkstatt systemrelevante Aufgaben wahrnimmt.

§ 7

Einrichtungen zur Pflege, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen, Krankenhäuser

(1) Das Betreten von Einrichtungen der teilstationären Tages- und Nachtpflege ist untersagt.

(2) Besuche in Einrichtungen nach § 1a und 1b des Wohn-, Betreuungs- und Pflegequalitätsgesetzes vom 6. Mai 2009

(Amtsbl. S. 906), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. August 2018 (Amtsbl. I S. 674), sind unzulässig. Ausnahmen für Angehörige sind in Ausnahmefällen zulässig. Maximal ist ein registrierter Besucher pro Bewohner und Tag für längstens eine Stunde zuzulassen. Dabei sind geeignete Schutzmaßnahmen einzuhalten und eine Hygieneunterweisung ist regelmäßig durchzuführen. Ausnahmen sind für medizinisch oder ethisch-sozial angezeigte Besuche, insbesondere bei Palliativpatientinnen und -patienten, oder seelsorgerische Besuche zulässig.

(3) Für den Betrieb von Krankenhäusern, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen werden nachstehende Maßnahmen angeordnet:

1. Es sind geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um den Eintrag von Corona-Viren zu erschweren, Patienten und Personal zu schützen und persönliche Schutzausrüstung einzusparen.
2. Es sind Besuchsverbote oder restriktive Einschränkungen der Besuche auszusprechen; maximal ist ein registrierter Besucher je Bewohner oder Patient pro Tag zuzulassen. Dabei sind geeignete Schutzmaßnahmen einzuhalten und eine Hygieneunterweisung regelmäßig durchzuführen. Ausgenommen davon sind medizinisch oder ethisch-sozial angezeigte Besuche, insbesondere auf Kinderstationen, bei Palliativpatientinnen und -patienten, oder seelsorgerische Besuche.
3. Planbare Aufnahmen, auch in Tageskliniken, sind ab sofort so zu reduzieren oder auszusetzen, dass zeitnah die Aufnahmekapazitäten für COVID-19 Patientinnen oder Patienten bereitstehen; dies gilt insbesondere für die Kapazitäten in der Intensivmedizin.
4. Krankenhäuser mit einer oder mehreren Intensivstationen unternehmen alles Notwendige, um ihre Beatmungskapazitäten zu erhöhen und die Funktionsfähigkeit der Intensivstationen zu sichern.
5. In den geriatrischen Kliniken und Abteilungen sind die Aufnahmen zu reduzieren. Es finden keine Aufnahmen mehr statt, die aufgrund von Einweisungen durch Vertragsärztinnen oder -ärzte erfolgen, es sei denn, eine Krankenhausbehandlung ist medizinisch dringend geboten.
6. Für geriatrische Tageskliniken gilt ein Aufnahmestopp. Die frei werdenden Ressourcen (Personal, Räume) sind für die stationäre Versorgung einzusetzen. Hierzu haben sich die Krankenhausträger untereinander auszutauschen.
7. Kantinen, Cafeterien oder andere der Öffentlichkeit zugängliche Einrichtungen für Patientinnen und Patienten sowie Besucherinnen und Besucher sind geschlossen zu halten. Wartebereiche sind entsprechend den Empfehlungen des Robert Koch-Institut (RKI) kontaktreduzierend auszugestalten.

§ 8

Universität und Hochschulen

Für die Universität des Saarlandes, die Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes, die Hochschule der Bildenden Künste Saar und die Hochschule für Musik Saar werden nachstehende Maßnahmen angeordnet:

1. Der Studien- und Lehrbetrieb in Präsenzform einschließlich sämtlicher Präsenzprüfungen wird bis zum 4. Mai 2020 ausgesetzt.
2. Die Prüferinnen und Prüfer können in dringenden Einzelfällen im Einvernehmen mit den betroffenen Studierenden entscheiden, ob sie mündliche Prüfungen per Videokonferenz durchführen. Hierfür können auch die gängigen kommerziellen Systeme genutzt werden.
3. Die Prüfungsämter sind angehalten, die Bearbeitungszeiten laufender Qualifizierungsarbeiten, insbesondere Hausarbeiten, Bachelor-, Master-, Staatsexamensarbeiten, entsprechend anzupassen.

4. An der Hochschule der Bildenden Künste Saar und an der Hochschule für Musik Saar können Präsenzprüfungen unter Einhaltung der Hygieneregeln durchgeführt werden, an denen höchstens sechs Personen teilnehmen.
5. Vorläufig wird über Nummer 1 hinaus der gesamte Hochschulbetrieb an den vier genannten Einrichtungen vorbehaltlich der in den Nummern 6 und 7 geregelten Ausnahmen eingestellt.
6. Den vier genannten Einrichtungen ist vorläufig gestattet, im Sinne eines Notbetriebs entsprechend ihrer Pandemiepläne die wesentlichen Funktionalitäten in Forschung, Lehre und Verwaltung sicherzustellen.
7. Auch der Bereich der Forschung ist so zu organisieren, dass vorläufig keine Präsenz an den Standorten der Universität und der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes notwendig ist. Zu den Standorten zählen auch Forschungslabore in fremden Räumlichkeiten, wie insbesondere für die Universität in Gebäuden des Universitätsklinikums.

Die Aufrechterhaltung von wichtigen Forschungsinfrastrukturen, wie insbesondere die Versuchstierhaltung, und für den Notbetrieb wichtigen Geräten ist zu gewährleisten.

Kritische Forschungstätigkeiten sind soweit möglich weiter umzusetzen. Hierzu zählen insbesondere Tätigkeiten, die die Forschung der aktuellen Corona- Pandemie und die klinisch relevante Diagnostik betreffen, sowie Tätigkeiten, die langfristig nur schwer zu reorganisieren sind, deren Unterbrechung zum Verlust wesentlicher, empfindlicher Daten oder zur erheblichen Beeinträchtigung besonders komplexer wissenschaftlicher und auch klinischer Studien führen können.

§ 9

Studentenwerk im Saarland e. V.

(1) Die Verpflegungsbetriebe des Studentenwerks im Saarland e. V. an den Standorten der Universität des Saarlandes in Saarbrücken und Homburg sowie der htw saar an den Standorten Campus Alt-Saarbrücken, Campus Rotenbühl und Göttelborn werden vorläufig geschlossen.

(2) Für Cafeterien und sonstige Verpflegungseinrichtungen an den Hochschulen des Saarlandes gelten die für die Gastronomie getroffenen Regelungen.

§ 10

Schulveranstaltungen und Prüfungsverfahren

(1) An allen Schulen im Saarland unabhängig von der Trägerschaft entfallen sämtliche regulären Schulveranstaltungen, insbesondere der Unterricht sowie die regulären Betreuungsangebote. Den allgemeinbildenden Schulen (Grundschulen, Gemeinschaftsschulen, Gymnasien und Förderschulen Lernen, emotionale und soziale Entwicklung, Sprache, Hören und Sehen) ist gestattet, eine Notbetreuung von Kindern in den Schulen zu etablieren, ohne dass der Zweck der Maßnahme nach Satz 1 in Frage gestellt wird und soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist. Für die Kinder und Jugendlichen der Förderschulen geistige Entwicklung und der Förderschulen Körperliche und Motorische Entwicklung werden individuelle Unterstützungsangebote im häuslichen Bereich geschaffen.

(2) Das Prüfungsverfahren betreffend die zentralen Abschlussprüfungen und Übergangsverfahren kann unter Beachtung der infektionsschutzrechtlichen Maßgaben und eventueller diesbezüglicher gesonderter Vorgaben der jeweiligen Gesundheitsämter durchgeführt werden.

§ 11

Kindertageseinrichtungen, Kindergrößtagespflegestellen und heilpädagogische Tagesstätten

(1) Die nach § 45 des Sozialgesetzbuchs - Aches Buch - Kinder- und Jugendhilfe - (SGB VIII) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. September 2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert

durch Artikel 36 des Gesetzes vom 12. Dezember 2019 (BGBl. I S. 2652) erlaubnispflichtigen Kindertageseinrichtungen, die nach § 43 SGB VIII erlaubnispflichtigen Kindergrößtagespflegestellen und Heilpädagogische Tagesstätten bleiben vorläufig geschlossen. Diesen Einrichtungen ist es gestattet, im Sinne einer Notversorgung Kinder zu betreuen. Eine gesonderte Betriebserlaubnis ist insoweit nicht erforderlich. Der Anspruch der Personensorgeberechtigten auf die Inanspruchnahme von Betreuungsangeboten von Kindertageseinrichtungen, Kindergrößtagespflegestellen oder heilpädagogischen Tagesstätten wird eingeschränkt.

(2) Besuche in Einrichtungen nach § 1a und 1b des saarländischen Wohn-, Betreuungs- und Pflegequalitätsgesetzes sind unzulässig. Für Angehörige können in Einzelfällen Ausnahmen zugelassen werden.

§ 12

Ladenöffnungszeiten

Ist zur Versorgung der Bevölkerung mit existenziellen Gütern eine Öffnung gestattet, gelten abweichend von den §§ 3, 7 und 8 des Ladenöffnungsgesetzes vom 15. November 2006 (Amtsbl. S. 1974), zuletzt geändert durch Gesetz vom 4. Dezember 2017 (Amtsbl. I S. 1014), für die in § 5 Absatz 5 genannten Stellen folgende Öffnungszeiten:

1. an Werktagen von 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr,
2. an Sonn- und Feiertagen von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

§ 13

Kampfmittelräumdienst

Das planmäßige Sondieren und Freilegen von Kampfmitteln in bewohnten Gebieten in denen in der Folge mit Räumungen von mehr als 100 Menschen zu rechnen ist oder die sich im unmittelbaren Bereich von kritischen Infrastrukturen, Krankenhäusern oder Pflegeheimen befinden, ist untersagt.

§ 14

Straftaten und Ordnungswidrigkeiten.

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig den Ge- oder Verboten der §§ 2 bis 13 dieser Verordnung zuwiderhandelt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 73 Absatz 2 des Infektionsschutzgesetzes mit einer Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro geahndet werden.

(3) Eine Strafbarkeit, insbesondere nach den §§ 74, 75 des Infektionsschutzgesetzes, bleibt unberührt.

§ 15

Zuständige Behörden

(1) Zuständig für die Ausführung und Durchsetzung dieser Verordnung sind die Ortspolizeibehörden. Zuständige Verwaltungsbehörden für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach dieser Verordnung sind nach dem Gesetz über Zuständigkeiten zur Ahndung von Ordnungswidrigkeiten vom 5. Dezember 1973 (Amtsbl. 1974 S. 33), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 18. Februar 2004 (Amtsbl. S. 822), die Gemeindeverbände. (2) Die Vollzugspolizei leistet Amts- und Vollzugshilfe; die polizeilichen Gefahrenabwehraufgaben nach dem Saarländischen Polizeigesetz bleiben unberührt und bestehen weiterhin fort.

§ 16

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Verkündung in Kraft. Gleichzeitig treten die Allgemeinverfügungen vom 11. März 2020 (Amtsbl. I S. 162), vom 13. März 2020 (Amtsbl. I S. 166), 16. März 2020 (Amtsbl. I S. 170 B), 20. März 2020 (Amtsbl. I S. 178) und vom 25. März 2020 (Amtsbl. I S. 194) außer Kraft.

§ 17 Außerkrafttreten

Diese Rechtsverordnung tritt mit Ablauf des 20. April 2020 außer Kraft. Davon abweichend treten die Regelungen des § 8 Nummer 5, 6 und 7, des § 9 Absatz 1, und der §§ 10 und 11 mit Ablauf des 24. April 2020 außer Kraft.

Saarbrücken, den 30. März 2020

Die Regierung des Saarlandes:

Der Ministerpräsident Die Ministerin für Wirtschaft,
Arbeits- und Energie
und Verkehr
(Hans) (Rehlinger)

Der Minister für Finanzen Der Minister für Inneres,
und Europa Bauen und Sport
(Strobel) (Bouillon)

Der Minister der Justiz Die Ministerin für Bildung
Gesundheit,
Frauen und Familie und Kultur
(Bachmann) (Streichert-Clivot)

Der Minister für Umwelt
und Verbraucherschutz
(Jost)

■ Bußgeldkatalog

Ordnungswidrigkeiten nach der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (CoP-VO)

Verstöße gegen die Ge- und Verbote der Verordnung sollen seitens der zuständigen Behörden als Ordnungswidrigkeiten regelmäßig wie folgt geahndet werden:

Verordnung	Verstoß	Adressat des Bußgeldbescheids	Regelsatz in Euro
§ 2 Absatz 1	Aufenthalt in der Öffentlichkeit mit mehr als einer nicht im Haushalt lebenden Person	Jede beteiligte Person	Bis zu 200 Euro
§ 2 Absatz 2	Zu widerhandeln gegen das Verbot an Versammlungen und Ansammlungen in der Öffentlichkeit teilzunehmen	Jede beteiligte Person	200 bis 400 Euro
§ 2 Absatz 3	Verlassen der eigenen Wohnung ohne triftigen Grund	Betroffene Person	Bis zu 200 Euro
§ 3	Teilnahme an Bestattungen über den engsten Familienkreis hinaus	Teilnehmer	Bis zu 200 Euro
§ 4	Verstoß gegen das Verbot Zusammenkünfte in Kirchen, Moscheen, Synagogen und Zusammenkünfte anderer Glaubensgemeinschaften im Sinne von Gottesdiensten oder ähnlichen religiösen Veranstaltungen abzuhalten	Veranstalter/ Geistliche	200 bis 2000 Euro
§ 5 Absatz 1 bis 4	Betrieb von Gaststätten und Hotels, Betrieb von sonstigen Einrichtungen, Öffnung von Ladenlokalen, des Einzelhandels trotz Verbots	Inhaber der Gaststätte, des Hotels, des sonstigen Betriebs, des Ladenlokals	1000 bis 4000 Euro
§ 5 Absatz 7	Öffnung sonstiger Ladenlokale trotz Verbots für den Publikumsverkehr	Inhaber des Ladenlokals	500 bis 2000 Euro
§ 6 Absatz 1	Unbefugtes Betreten einer Einrichtung für Menschen mit Behinderung	Person, die Einrichtung verbotswidrig betritt	500 bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 1	Unbefugtes Betreten von Einrichtungen der teilstationären Tages- und Nachtpflege und von Einrichtungen des ambulant betreuten Wohnens	Person, die Einrichtung verbotswidrig betritt	500 bis 2000 Euro
§ 7 Absatz 2 Nr. 1-7	Nichtbefolgen einer oder mehrerer angeordneter Maßnahmen für Krankenhäuser, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen sowie für stationäre Einrichtungen der Pflege und der Eingliederungshilfe	Leitung der Einrichtung	Nicht unter 800 Euro
§ 8 Nr. 1-8	Nichtbefolgen einer oder mehrerer angeordneter Maßnahmen durch Hochschulen und Universitäten	Leitung der Institution	Nicht unter 200 Euro
§ 9 Absatz 1	Betrieb der Verpflegungsbetriebe trotz Betriebsuntersagung	Inhaber des Betriebs	Nicht unter 1000 Euro
§ 10	Unbefugtes Anbieten von Schulveranstaltungen	Schulleitung/Träger	Nicht unter 200 Euro
§ 11	Unbefugtes Betreiben von Kindertageseinrichtungen	Leitung der Einrichtung	Nicht unter 200
§ 13	Das verbotswidrige planmäßige Sondieren und Freilegen von Kampfmitteln	Unternehmer	200 bis 3000 Euro

Diese Regelsätze gelten für einen Erstverstoß und sind bei Folgeverstößen bzw. mehrmaligen Verstößen in der Regel jeweils zu verdoppeln. Die gesetzliche Obergrenze von 25.000 Euro ist zu beachten.

Wird durch eine Handlung gegen mehrere Tatbestände verstoßen, so ist das Bußgeld angemessen zu erhöhen, wobei die Summe der Regelsätze nicht erreicht werden darf.

Für lediglich fahrlässige Verstöße kann auch ein geringeres Bußgeld verhängt werden oder von der Ahndung gänzlich abgesehen werden.

Ergänzend ist auf Folgendes hinzuweisen:

Die Möglichkeit, neben dem Bußgeld gegen eine Individualperson nach den §§ 30, 130 OWiG zusätzlich auch ein Unternehmen (eine juristische Person oder die Personenvereinigung) mit einem Bußgeld zu belegen, wenn die juristische Person oder die Personenvereinigung durch den Verstoß gegen die Coronaschutzverordnung bereichert worden ist oder werden sollte, bleibt unberührt. Die Geldbuße soll in diesen Fällen den wirtschaftlichen Vorteil, den der Täter aus der Ordnungswidrigkeit gezogen hat, übersteigen.

Eine etwaige Strafbarkeit nach gesetzlichen Vorschriften, insbesondere nach den §§ 74, 75 des Infektionsschutzgesetzes, bleibt unberührt.



Feuerwehr

■ Löschbezirk Erbringen

Absage Fest an Hexennacht und 1. Mai

Als Teil einer Hilfsorganisation ist es für uns selbstverständlich, Verantwortung zu übernehmen - Verantwortung für uns und Verantwortung für andere. Ebenso selbstverständlich ist es für uns, dass wir unser Fest an Hexennacht und am 1. Mai in diesem Jahr absagen, so gerne wir es auch gefeiert hätten. Bleiben Sie gesund und besuchen uns im nächsten Jahr! Der Vorstand des Löschbezirks Erbringen

Sonstige Behörden

■ Der EVS informiert

Zustand der Containerstandplätze besorgniserregend

Verantwortungsloses Handeln gefährdet Mitarbeiter der kommunalen Bauhöfe

Die Standplätze der Altpapier- und Glascontainer wie auch viele sonstige Örtlichkeiten im Saarland bieten aktuell zunehmend einen verheerenden Anblick. Immer mehr Bürger scheinen sich mit einem unverantwortlichen Zumüllen der Plätze dafür „revanchieren“ zu wollen, dass im Zuge der Corona-Pandemie Teile der abfallwirtschaftlichen Entsorgungsstrukturen, wie Wertstoff-Zentren und Grüngutsammelstellen, vorsorglich geschlossen bzw. Serviceleistungen eingeschränkt werden mussten (die bis auf Weiteres geltenden Ausgangsbeschränkungen sehen ohnehin bewusst den Besuch von Entsorgungsanlagen nicht vor). Abfälle jeglicher Art wie Haus-, Sperr-, Sonderabfall, aber auch Autoreifen, defekte Elektrogeräte und vieles andere wird einfach abgestellt oder sogar in die Container geworfen.

Erhöhte Ansteckungsgefahr

Die Folge ist, dass die Bauhofmitarbeiter mehrmals am Tag die Standplätze anfahren müssen, um die illegalen Müllablagerungen zu beseitigen. Damit werden die Mitarbeiter*innen der Kommunen zusätzlichen Gefahren für eine potentielle Ansteckung ausgesetzt. Schon jetzt kommen die Betriebshöfe der Kommunen wie auch die Abfuhrunternehmen an ihre Grenzen. Deren Ressourcen müssen vor dem Hintergrund, dass die Pandemie absehbar zu weit größeren Beeinträchtigungen führen kann, dringlich gesichert werden.

Vorhandene Ressourcen gezielt einsetzen

Kommunen wie auch der Entsorgungsverband Saar appellieren an die Vernunft der Bürger*innen, Abfälle ausschließlich über die vorgesehenen Behälter zu entsorgen. Die Leerung der Restabfall- und Biotonnen als besonders relevante Pfeiler der

Hygiene im öffentlichen Raum hat absoluten Vorrang beim Einsatz der zur Verfügung stehenden Mitarbeiter. Alle anderen Materialien können und müssen je nach Entwicklung der Pandemielage warten bis die Entsorgungsanlagen und die dort eingesetzten Mitarbeiter*innen wieder uneingeschränkt zur Verfügung stehen können.

Verstöße werden geahndet

In diesen schwierigen Zeiten ist die illegale Entsorgung von Abfällen eine ganz besondere Rücksichtslosigkeit, die von Seiten der Kommunen zur Anzeige gebracht wird.

Wer beobachtet, dass Personen illegal Abfälle „entsorgen“, meldet dies bitte dem zuständigen Ordnungsamt oder den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681 5000-555).

*Für Sperrabfall besteht in echten Notsituationen aktuell noch teilweise die Möglichkeit einer Abholung.

Familienkasse Rheinland-Pfalz-Saarland informiert

Notfall-Kinderzuschlag ab dem 01. April

Der Notfall-Kinderzuschlag (Notfall-KiZ) ist für alle Familien mit Kindern interessant, die aufgrund der aktuellen Krise finanzielle Einbußen zum Beispiel durch Kurzarbeit oder Arbeitslosigkeit haben. Auch Selbständige, die jetzt weniger Einkommen erzielen, können hiervon profitieren.

Der Notfall-KiZ gilt ab 01. April 2020. Dabei kommt es auf das Einkommen des Vormonats an. Wer also im März dieses Jahres weniger Lohn ausgezahlt bekommen hat, kann ab April den Antrag stellen. Wer seinen Lohn immer erst einen Monat später ausgezahlt bekommt, kann dann ab Mai beantragen. Relevant ist immer, wann das Geld auf dem Konto eingeht.

Ganz unkompliziert ist eine Antragstellung online unter www.familienkasse.de. Zur ersten Orientierung, ob ein Anspruch vorliegt, hilft der KiZ-Lotse, der ebenfalls auf dieser Seite zu finden ist. Mit dieser interaktiven Video-Anwendung lässt sich ermitteln, ob sich ein Anspruch ergibt. Fragen zum Kinderzuschlag können darüber hinaus in einer persönlichen Videoberatung gestellt werden. Weitere Informationen sind unter www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/notfall-kiz zu finden.

www.cms.wittich.de

Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

.....

.....

.....

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....

.....

.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

**Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann**

Tourismus und Kultur

■ Aktion Regenbogen

Gemeinsam ein Zeichen der Hoffnung setzen

Auch wir als Gemeinde möchten gemeinsam mit den Beckinger Kindern ein Zeichen der Hoffnung in dieser schwierigen Zeit setzen. Unter dem Motto #RegenbogenGegenCorona sind bundesweit bereits viele Regenbogenbilder an den Fenstern zu sehen.

Eure hoffnungsbringenden Kunstwerke sollen nun auch an zentraler Stelle in unserer Gemeinde den Vorplatz des Rathauses schmücken. Gemeinsam versuchen wir damit die Sorgen zu vertreiben und wieder bunte Farben in den dunklen Alltag zu bringen. Mach mit und schicke uns dein Regenbogen - Kunstwerk an Gemeinde Beckingen, Bergstr. 48, 66701 Beckingen



■ Neuer Edeka-Markt Kaiser in Beckingen öffnete am 1. April

Am 1. April öffnete der neue, verkehrsgünstig gelegene und über 100 Parkplätze verfügende Edeka-Markt Kaiser in Beckingen, am Ortsausgang Richtung Haustadt. Damit lag der von dem jungen, dynamischen Existenzgründer Florian Kaiser beim Richtfest Mitte November anvisierte Eröffnungstermin des Vollsortimentmarktes exakt im vorgegebenen Zeitplan, der die Eröffnung vor Ostern markiert hatte. Allerdings entfiel aufgrund der aktuellen Situation die geplante offizielle Eröffnungsfeier mit Gästen. Aber wichtiger ist es, dass für die Bevölkerung von Beckingen und Umgebung nun ein weiterer Markt für deren Versorgung mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln geschaffen wurde. Auf einer barrierefreien Verkaufsfläche von 1515 qm mit breiten Gängen steht in übersichtlichen Auslagen, Regalen und Kühleinrichtungen ein umfangreiches, rund 20.000 Artikel umfassendes Sortiment vom frischem Obst- und Gemüse über Kühlprodukte, Fleisch- und Wurstwaren, Käse, weiteren Lebensmitteln, Getränken, Bedarfsartikeln, Tiernahrung und weiteren Produkten bereit. Auch stellt eine hauseigene Marktbäckerei frische Backwaren aller Art her. Zu ihr gehört ferner ein schmuckes, einladendes bestuhltes Bistro, das bei schönem Wetter um eine angrenzende Terrasse erweitert wird. Leider kann es aufgrund der aktuellen Vorsorgemaßnahmen momentan nicht genutzt werden. Beim Rundgang fallen nicht nur grafische Tafeln, die einen Überblick über die 29 vertretenen regionalen Hersteller, vom Wein über Fleisch, Kaffee bis zum Honig gemäß dem Motto „Aus der Heimat - für die Heimat“ vermitteln, sondern auch Etiketten an Getränkeflaschen oder besondere Verpackungen mit Beckinger Symbolen wie der Alte Bahnhof ins Auge. Jürgen Stein präsentiert als Abteilungsleiter für Getränke und zertifizierter Weinfachmann neben einer reichlichen Auswahl des Rebensaftes aus vielen Anbaugebieten auch namhafte Spitzenweine aus der Region. Florian Kaiser ist als Leiter des neuen Marktes mit 42 in Voll- oder Teilzeit beschäftigten kundenfreundlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern stolz darauf, dass dieser pünktlich zum 1. April den Kunden präsentiert werden konnte, wobei aufgrund der derzeitigen gesundheitlichen Situation leider auf die sonst bei Neueröffnungen üblichen Highlights verzichtet wurde. Markt-Chef Kaiser wird bei seiner Arbeit von Helena Röseler und Alexander Rabe als seine Stellvertreter unterstützt. Die Öffnungszeiten des Marktes sind montags bis freitags jeweils von 7 bis 20 Uhr. Backwaren gibt es an diesen Tagen schon ab 5.30 Uhr sowie sonntags von 8 bis 11.30 Uhr.

Nähere Informationen zum neuen Markt unter Facebook oder Instagram unter EDEKA Kaiser.



1) In einer Bauzeit von rund elf Monaten ist der neue Edeka-Markt in Beckingen entstanden



2) Marktleiter Florian Kaiser



3) Eine der Hinweistafeln auf die Herkunftsorte regionaler Produkte

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pastor Wolfgang Goebel: 06861/79 22 002 oder 0152/017 133 35

Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn: 06835/608 72 82

E-Mail: stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Gemeindereferent Thomas Kaspar: 06835/50 15 82

E-Mail: thomas.kaspar@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Andrea Kammer, Bettina Kapf, Doris Mettler und Charlotte Seiwert

Änderungen der Erreichbarkeit der Pfarrbüros

Seit Montag 23. März 2020 gelten aufgrund der Corona-Krise neue Zeiten im Pfarrbüro.

Die Pfarrbüros in Reimsbach und Düppenweiler bleiben vorerst geschlossen.

Erreichbar sind die Seelsorger und die Pfarrsekretärinnen telefonisch (06835/2319) montags bis freitags von 09.00 bis 16.00 Uhr im Pfarrbüro Beckingen.

Weiterhin können Sie sich auch mit Ihren Anliegen per E-Mail (pfarramt@pg-beckingen.de) an das Pfarrbüro wenden.

Für den Publikumsverkehr bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

Sollten Sie außerhalb der oben genannten Zeiten ein dringendes seelsorgliches Anliegen haben, können Sie sich telefonisch an Pastor Wolfgang Goebel (06861/7922002) wenden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Impuls der Woche

Liebe kleine und große Christen und alle Interessierten in der Gemeinde Beckingen

Eigentlich würden sich jetzt 28 Familien in der Pfarrei St. Johannes und Paulus in Beckingen mit den Vorbereitungen in Kirche und Haus auf das große Fest am Weißen Sonntag beschäftigen. Die Gedanken und Aktivitäten würden sich rund um den Empfang der ersten heiligen Kommunion der Kinder drehen.

Eigentlich würden 66 Erstkommunionkinder aus den Gemeinden Reimsbach, Haustadt und Düppenweiler ihrem näherkommen Fest entgegenfeiern und schon einen interessierten Blick nach Beckingen werfen. Eigentlich hätten wir mit vielen kleinen und großen Menschen in der vergangenen Woche und am vergangenen Wochenende Jesus auf seinem Weg vom Einzug in Jerusalem, über das letzte Abendmahl mit seinen Freunden, durch Verrat, Verhaftung und Tod bis zur Auferstehung am Ostermorgen begleitet.

Eigentlich! Aber es ist anders gekommen. Wir erleben gerade, dass ein mit dem Auge nicht sichtbarer Virus unsere Familie, Kindergarten, Schule und Arbeitsplatz, Sport, Freizeit und auch unsere Kirche als Ort der Gemeinschaft Jesus lahmlegt. Nichts findet statt! Wir sind alle enttäuscht, traurig, machen uns Sorgen und stellen viele Fragen.

Eigentlich genau die Situation, in der die beiden Jünger, die Freunde von Jesus waren, als sie sich aus Jerusalem davongemacht, um alles hinter sich zu lassen. Um den Tod ihres Freundes Jesus hinter sich zu lassen und irgendwie wieder nach vorne schauen zu können.

Und dann kam da einer, der hörte zu - der war nur da - der wollte nichts für sich - aber alles für die anderen und der begleitete sie auf dem Weg von Jerusalem nach Emmaus. Sie haben ihm alles erzählt, das Schöne das gewesen ist und aufgehört hat - die Angst die sie um Jesus und sich selbst hatten - und davon, dass jetzt alles aus und vorbei sei mit Gott und seinem Sohn Jesus von Nazareth.

In eine Herberge, heute würden wir sagen, in eine Pension oder ein Hotel haben die beiden den Fremden eingeladen. Zum Abendessen und zur Übernachtung. Und dann geschah das Eigentliche.

Sie erkannten in dem Fremden Jesus, als er am Tisch mit ihnen das Brot brach. In der Bibel steht: „Ihnen gingen die Augen auf und sie erkannten ihn“.

Liebe kleinen und großen Christen. „Entdecke das Geheimnis in Brot und in Wein. Da schenkt Gott sich selbst, er will bei uns sein. Entdecke das Geheimnis, beginne neu zu sehen. Wir können Gott begegnen, seine Zeichen verstehen.“ So haben wir viele Male mit den Erstkommunionkindern in den Gruppenstunden, den Kirchen, in den Schulen und Zuhause gesungen. Und wir haben das Mottobild angeschaut. Den Moment des Brotbrechens an dem Tisch in der Herberge, als den beiden Freunden die Augen aufgingen.

Auch in unserer Situation, in der wir nicht zur Schule gehen können, keine Gruppenstunden stattfinden, wir gemeinsam keine Familiengottesdienste feiern können, ist Jesus bei uns. Er hört uns zu und ist da, genauso, wie es die beiden Freunde auf dem Weg erlebt haben. Wir sind auf dem Weg, auf dem Weg mit Jesus. Vertrauen wir ihm alles an was uns Angst macht, wo wir denken es ist vorbei, was unsere tiefe Traurigkeit und Enttäuschung ist. Er ist da.

Werden wir mit Jesus zu Weggefährten durch die Corona-Zeit und stehen zusammen.

Und dann wird aus dem Eigentlichen unser Heute.

Nutzen Sie/nutzt Ihr diese Tage für einen Emmaus-Spaziergang und mach euch auf den Weg. Plant einen Besuch in der Kirche mit ein. Dort könnt ihr Kerzen entzünden, euch Anregungen für diese Wochen mitnehmen und gemeinsam ein Vaterunser sprechen.

Allen eine gesegnete Woche und bleibt gesund.

Ihre/Eure Stefanie Kallenborn, Gemeindereferentin

Hinweise

Verschiedene Materialien zum Mitnehmen

Seit Gründonnerstag stehen in unseren Pfarrkirchen (Beckingen, Düppenweiler, Haustadt und Reimsbach) jeweils ein Tisch mit verschiedenen Materialien zum Mitnehmen. Gesegnete Palm-

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen
66701 Beckingen, Bergstraße 48

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher und
redaktioneller Teil:
Anzeigen:

Thomas Collmann, Bürgermeister
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise:

wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



zweige, kleine Osterkerzen und verschiedene Materialien für Klein und Groß (Anregungen, Geschichten, Rätsel, etc.) können größtenteils kostenlos mitgenommen werden.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnete Osterzeit! Bleiben Sie gesund!
Den Glauben leben - Homepage der Pfarreiengemeinschaft bietet verschiedene Möglichkeiten

Durch die öffentlichen Einschränkungen im Hinblick auf den Corona-Virus ist auch das öffentliche Glaubensleben eingeschränkt. Die öffentlichen Gottesdienste sind abgesagt bzw. es ist nicht möglich Gottesdienste in den Kirchen mitzufeiern. Dies hat uns veranlasst, die Homepage der Pfarreiengemeinschaft Beckingen (www.pg-beckingen.de) anzupassen und um verschiedene mediale Angebote zu ergänzen. Neben dem Hinweis auf verschiedene Angebote im Fernsehen und auf anderen Webseiten, werden wir Live-Streams vom Sonntagsgottesdienst aus dem Dom zu Trier oder die tägliche Eucharistische Anbetung aus Trier dort platzieren.

In den nächsten Tagen werden wir auch weitere Texte und Impulse zufügen. Ein weiteres Angebot auf der Homepage ist unser „mediales Fürbittbuch“. Hier können Sie Ihre Sorgen, Bitten oder auch Dank aufschreiben. Ihre Fürbitten werden dann in einem stillen Gottesdienst einmal die Woche vor Gott gebracht.

Wir bitten um Ihr Verständnis, wenn nicht alles technisch umsetzbar oder verfügbar ist.

Hinweis auf die Telefon-Seelsorge

„Wenn Sie sich in einer verzweifelten Lage befinden, kontaktieren Sie bitte umgehend die Telefonseelsorge (www.telefonseelsorge.de). Unter der kostenlosen Hotline 0800-1110111 oder 0800-1110222 erhalten Sie Hilfe von Beratern, die schon in vielen Fällen Auswege aus schwierigen Situationen aufgezeigt haben.“

Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Zum Druckzeitpunkt stand noch nicht fest, ob und wann es Lockerungen der Ausgangsbeschränkungen nach Ostern gibt. Daher gilt weiterhin:

Predigten, Online-Gottesdienste, Online-Minikirche u.v.m. finden Sie auf unserer Homepage www.ev-merzig.de. Dort auch aktuelle News über unsere weiteren Angebote.

Melden Sie sich, wenn wir Ihnen helfen können oder Sie einfach einen Gesprächspartner brauchen,

Gott segne Sie,
 Pfr. Jörg Winkler

Lebendige Gemeinde-Christliche Freikirche

Der Letzte Adam

Ein Wort für Sonntag, den 19.4.2020

Ein Wort zum Sonntag.

Der Letzte Adam - Unser Sieg liegt in dem, was Jesus für uns vollbracht hat.

„Und ich will aufrichten meinen Bund zwischen mir und dir und deinen Nachkommen von Geschlecht zu Geschlecht, dass es ein ewiger Bund sei, sodass ich dein und deiner Nachkommen Gott bin.“
 (1. Mose 17.7)

Als Jesus Christus auf die Erde kam, war sein Kommen der Beginn eines neuen Menschen.

Ich habe viele traurige, ergreifende Briefe von Christen gelesen, die immer noch in sündigen Gewohnheiten stecken.

„Dem aber, der Werke tut, wird der Lohn nicht angerechnet nach Gnade, sondern nach Schuldigkeit. Dem dagegen, der nicht Werke tut, sondern an den glaubt, der den Gottlosen rechtfertigt, wird sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet.“
 (Römer 4,4 - 5)

Glauben Sie an Gottes Liebe und Fürsorge für Sie?

Vertrauen Sie darauf, dass sein Geist sie bewahrt?

Wenn der Feind wie eine Flut gegen Sie herankommt, machen Sie das folgende Gebet zu ihrem eigenen :

„Herr, durch deine Gnade und Barmherzigkeit hast du mich in Christus angenommen. Ich habe keinen Teil mehr an dem Alten Adam, und der alte Mensch hat keine Macht mehr über mich. Durch den Glauben an das, was Jesus für mich vollbracht hat, kann ich nun rein und geheiligt vor dich treten.“

Einen gesegneten Sonntag wünsche ich Ihnen allen.

Wir beten weiter um Gottes eingreifen.

Auskunft erteilt : Pastor Edmund Nagel : Tel u. Fax 06835 / 8274

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Derzeit ist es leider noch nicht absehbar, wann wieder Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde stattfinden können. Dafür findet jeden Sonntag um 10 Uhr ein Live-Stream-Gottesdienst statt: videogottesdienst.nak-West.de oder über Tel.-Nr. 069-710445671. Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

Jehovas Zeugen

Gottesdienste trotz Corona-Krise

Aufgrund der aktuellen Lage finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste mehr in den Königeichssälen statt. Jehovas Zeugen haben aber frühzeitig und innovativ auf die neue Situation reagiert und bieten die Möglichkeit, ihre interaktiven Gottesdienste per Videokonferenz gemeinsam zu erleben. Dank moderner Apps mit Audio- und Videoübertragung bieten diese Konferenzen neben der gemeinsamen Zusammenkunft auch die Möglichkeit zum persönliche Austausch. In vielen Ländern stellt das Virus wachsende Bedrohung dar. Um uns und unsere Mitmenschen zu schützen, halten wir uns weiter konsequent an die empfohlenen Vorsichtsmaßnahmen der Behörden.

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.

Auskunft erhalten sie auch bei Herrn Burkhard Michely unter der Nr. 015229575177.

Schulnachrichten

Christian-Kretzschmar-Gemeinschaftsschule

Information zur Schulbuchausleihe

Aufgrund der aktuellen Schulschließung ist eine fristgemäße Ausgabe der notwendigen Unterlagen zur Schulbuchausleihe für das kommende Schuljahr 2020/ 2021 nicht in bisheriger Form möglich.

Informationen, auch bei Rückfragen, erfahren die Eltern online unter <http://www.gemeinschaftsschule-merzig.de>

Trotz Corona an die Zukunft denken - KBBZ Dillingen bietet Schulplätze an

Das **Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen** bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben ihren **Mittleren Bildungsabschluss** oder ihre **Fachhochschulreife** erworben. In diesen Bildungsgängen, der **Berufsfachschule** und den **Fachoberschulen Wirtschaft/Wirtschaftsinformatik** sind Anmeldungen für das Schuljahr 2020/2021 derzeit postalisch oder per E-Mail möglich.

Die **Berufsfachschule** ist die neue zweijährige Berufsfachschule, die auf dem Hauptschulabschluss aufbaut, eine vertiefte Allgemeinbildung sowie eine berufliche Grundbildung vermittelt. Die Berufsfachschule verbindet in idealer Art und Weise die Aufgaben und Ziele einer weiterführenden Schule mit dem Sammeln beruflicher Erfahrung durch ein wöchentliches Betriebspraktikum. Aufnahmebedingung ist ein Hauptschulabschluss.

Die **Fachoberschule Wirtschaft** baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die Fachhochschulreife verliehen. Das Bildungsziel der Fachoberschule ist die Vermittlung umfassender beruflicher, gesellschaftlicher und personaler Handlungskompetenz und die Vorbereitung auf Studium und Berufstätigkeit.

Neben der traditionellen Fachoberschule Wirtschaft bietet das KBBZ Dillingen auch die **Fachoberschule Wirtschaft der Fachrichtung Wirtschaftsinformatik** an. Computerkenntnisse sind keine notwendige Voraussetzung für den Besuch dieser Schulform.

Anmeldungen für alle beschriebenen Bildungsgänge sind postalisch oder digital möglich. Alle notwendigen Informationen zum KBBZ Dillingen (Hinterstr. 11, 66763 Dillingen) finden Sie derzeit auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de.

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ „Telefonketten“ und Beratungsangebot der AG Altenhilfe

Die Ausbreitung des Covid-19-Virus bringt viele Menschen in eine völlig neue Situation. Gerade ältere Menschen, die besonders auf sich Acht geben müssen, sind dem in besonderem Maße ausgesetzt. Die Familie kommt nicht mehr zu Besuch, man kann sich nicht mehr mit Freund*innen treffen, da ist es natürlich, dass man sich einfach mal ein Gespräch wünscht. Darüber hinaus ist die Situation für manche*n auch beunruhigend und mit Sorgen oder Ängsten verbunden.

Hier bietet eine Initiative der AG Altenhilfe Merzig Abhilfe:

Die **Telefonkette** bietet Menschen, die wenig oder kaum kontaktiert werden, eine einfache und schnelle Möglichkeit, wieder mehr ins Gespräch zu kommen. Der Aufwand ist gering, die Wirkung aber groß. Im Idealfall besteht eine Telefonkette aus 3-5 Personen. An einem fixen Tag pro Woche - oder nach Wunsch auch täglich - rufen sich die Teilnehmenden zu einer vereinbarten Zeit der Reihe nach an und tauschen sich kurz aus. Jedes Mitglied hat so mit zwei weiteren Personen Kontakt: Person A ruft Person B an. Person B kontaktiert Person C. Person C meldet sich bei Person D. Und Person D schließt die Kette mit einem Anruf bei Person A ab. Das Seniorenbüro organisiert zunächst die Kette, steht für Fragen und anfängliche Unsicherheiten zur Verfügung.

Neben diesem Angebot stehen die Mitarbeiterinnen der AG Altenhilfe Merzig während der derzeitigen Krisensituation unter der Woche von 9:00 bis 12:00 Uhr natürlich auch für ein **beratendes Gespräch** zur Verfügung, wenn Sie Sorge haben, ob und wie Sie gut durch diese Zeit kommen.

In diesem Fall rufen Sie die Telefonnummer **06861-78630** an.

■ VHS im Haustadter Tal

Örtl. Leitung Haustadter Tal

Nicolas Adam

Tel.: 0157 35792160

n.adam@vhsmails.de

VHS-Corona-Kursprogramm

Telefonische Angebote: Wissen für den Alltag

Soziale Kontakte digital aufrechterhalten - surfen und chatten unter Anleitung (Telefon-Treff und telefonische Einzelberatung)

Ausgangsbeschränkungen und Kontaktsperrungen wegen der Corona-Pandemie führen für viele Menschen dazu, dass sie Freunde und Familienmitglieder buchstäblich „nicht mehr zu Gesicht bekommen“. Das muss aber nicht sein. Smartphones, Tablets und Computer bieten einfache Möglichkeiten, auch über das Telefonieren hinaus in persönlichem Kontakt zu bleiben. In einer telefonischen Beratung möchten wir den Teilnehmern die Angst vor der Nutzung dieser Möglichkeiten nehmen und zeigen, wie einfach und praktisch diese neuen, zumeist kostenlosen Werkzeuge sind.

Termine: jeden Donnerstag von 13:30 Uhr bis 14.30 Uhr

Kursort: Telefon-Treff und Online-Schaltungen

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Den Alltag bewältigen und Alltagsprobleme lösen in Zeiten von Corona (Telefon-Treff und telefonische Einzelberatung)

Es geht um die Probleme des Alltags, die die Corona-Pandemie verstärkt oder erst mit sich bringt. Ronny Lauer gibt Tipps und Tricks, um die Teilnehmer zu motivieren, auch in der Krise ihren Alltag zu meistern. Das Angebot ist speziell auch gedacht für Personen, die sich einsam und sozial isoliert fühlen und gerne mit anderen Menschen in Kontakt treten möchten.

Termine: jeden Dienstag und Freitag von 9 Uhr bis 11.15 Uhr
Kursort: Telefon-Treff mit mehreren Teilnehmern und/oder telefonische Einzelberatung

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Mit Geld besser umgehen: auch in der Krise

Die Corona-Krise führt bei vielen auch zu finanziellen Notlagen. Es kann besprochen werden, wie man umsichtig mit Geld umgeht und die eigenen Finanzen in den Griff bekommen kann. Dazu gehört, sich einen Überblick über die eigenen Ausgaben zu verschaffen und Einsparmöglichkeiten zu erkennen und zu nutzen, zum Beispiel bei Strom, Gas, Telefon oder Handy. Die Beratung gibt Antworten auf Fragen wie: Was sind Fixkosten? Wo fließt mein Geld jeden Monat hin? Wieso bleibt am Monatsende so wenig oder kein Geld übrig? Finanzielle Hilfen in Corona-Zeiten werden ebenfalls thematisiert.

Termine: jeden Donnerstag um 15 Uhr

Kursort: Telefon-Treff mit mehreren Teilnehmern und/oder telefonische Einzelberatung

Telefon (nur zum Kurstermin erreichbar): 06864 / 311 403

Dozent: Ronny Lauer

Gebühr: kostenlos

Digitale Schreibwerkstatt

201-2133A - Online-Kurs: Kreatives Schreiben

Um den souveränen, literarischen und künstlerischen Umgang mit Sprache geht es in den Online-Kursen der „Digitalen Schreibwerkstatt“, die die Volkshochschule in Kooperation mit der VHS Stadt Saarlouis anbietet. Ob Kurzgeschichte, Gedicht oder ein Text für den Beruf: Ein vierteiliger Kurs zum Kreativen Schreiben vermittelt zahlreiche Methoden für das mit Sicherheit gelingende Schreiben verschiedenartiger Texte. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls werden die bearbeiteten Aufgaben an den Kursleiter gesendet. Jeder Teilnehmer erhält innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 130 Euro.

201-2131A - Online-Kurs: Haiku - Einführung in Theorie und Praxis

Ein Haiku ist die kleinste Form der Weltliteratur. In diesem Kurs erfahren Sie die Grundlagen der wohl beliebtesten Lyrikform der japanischen Dichtung: Geschichtlicher Ursprung, die Besonderheiten des Haikus in der deutschen Sprache, seine charakteristischen Kennzeichen und fantasievollen Stilmittel. Anhand von zahlreichen Beispielen lernen Sie den formalen Aufbau kennen und erfahren, was ein gelungenes Haiku ausmacht. Für diesen Online-Kurs stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform zusammen, die insgesamt ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Anschließend reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben und Haikus an den Dozenten ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 35 Euro.

201-2132A - Online-Kurs: Haiku - Mit Worten malen

Auch in diesem Kurs erfahren Sie die Grundlagen der wohl beliebtesten Lyrikform der japanischen Dichtung: Geschichtlicher Ursprung, die Besonderheiten des Haikus in der deutschen

Sprache, seine charakteristischen Kennzeichen und fantasievollen Stilmittel. Anhand von zahlreichen Beispielen lernen Sie den formalen Aufbau kennen und erfahren, was ein gelungenes Haiku ausmacht. Dieser Online-Kurs besteht aus vier Modulen. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben an den Kursleiter ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 130 Euro. Am Jahresende besteht die Möglichkeit, eine eigene Geschichte in einer Anthologie zu veröffentlichen (inkl. ISBN-Nummer, und damit über den Buchhandel beziehbar).

201-2134A - Online Kurs: Kurzgeschichten - Von der Idee bis zur Veröffentlichung

Sie haben Freude am Schreiben und schon etwas Erfahrung mit kleinen Geschichten. Jetzt lernen Sie, was eine gute Kurzgeschichte ausmacht und ihr den richtigen Schliff verleiht. Die praktischen Anleitung und Aufgaben helfen Ihnen beim Schreiben und Überarbeiten eigener Geschichten. Zudem lernen Sie, was bei einer Veröffentlichung von Kurzgeschichten online oder in einer Anthologie (mit Texten mehrerer Autorinnen und Autoren) zu beachten ist. Alle Aufgaben bearbeiten Sie ohne Zeitdruck. Sie selbst bestimmen, wann und wo Sie lernen und schreiben möchten. Dieser Online-Kurs besteht aus vier Modulen. Für jedes Modul stellt der Kursleiter Lehrmaterial und Aufgaben auf der Lernplattform vhs.cloud zusammen, die jeweils ungefähr 90 Minuten Zeitaufwand erfordern. Am Ende jedes Moduls reichen Sie die bearbeiteten Aufgaben an den Dozenten ein und erhalten innerhalb einer Woche ein individuelles Feedback. Gebühr: 130 Euro. Am Jahresende besteht die Möglichkeit, eine eigene Geschichte in einer Anthologie zu veröffentlichen (inkl. ISBN-Nummer, und damit über den Buchhandel beziehbar).

201-2135A - Online Kurs:

Schreib-Coaching für Fortgeschrittene

Für bereits fortgeschrittene Autoren bieten wir ein individuelles Schreib-Coaching an, innerhalb dessen ein professionelles Feedback und konstruktive, direkt umsetzbare Hinweise zu ihren Geschichten oder Gedichten gegeben werden. Gebühr: 35 Euro.

Ihr Kursleiter

Thomas Opfermann hat ein Studium der Kulturwissenschaften mit den Schwerpunkten Literaturgeschichte und Philosophie abgeschlossen, ist Mitglied der Deutschen Haiku-Gesellschaft und Redakteur der Zeitschrift „Sommergras“. Als Dozent gibt er sein Fachwissen in Workshops und Seminaren in den Bereichen 'Kreatives Schreiben', Literaturgeschichte und Philosophie weiter.

Der Einstieg in die Online-Schreibkurse ist zu jeder Zeit und an jedem Ort möglich. Benötigt wird lediglich ein Computer, Tablet oder Smartphone mit Internetzugang. Eine Anmeldung zur digitalen Schreibwerkstatt ist auf der Website der VHS unter www.vhs-merzig-wadern.de, telefonisch unter (0 68 61) 82 91 00 (montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr) und per E-Mail an info@vhs-merzig-wadern.de möglich.

Abiturvorbereitung

201-5008A - Webinar:

Vorbereitung auf das Matheabi - Statistik

- Termin: Donnerstag, 23. April, von 16 Uhr bis 17.30 Uhr
- Kursort: Webinar; Teilnahme über Webbrowser oder Smartphone/Tablet möglich
- Gebühr: 15 Euro
- Zugangsdaten werden nach Anmeldung bekannt gegeben

Japanisch

201-3331A - Webinar: Webinar:

Japanische Gesprächssituationen im Alltag

- Termine: Montag, 23. April, und Dienstag, 14 April, von 18 Uhr bis 19.30 Uhr
- Kursort: Webinar; Teilnahme über Webbrowser oder Smartphone/Tablet möglich

- Gebühr: kostenlos
- Zugangsdaten werden nach Anmeldung bekannt gegeben

201-3331A - Webinar: Webinar:

Japanische Gesprächssituationen im Alltag

- Termine: Montag, 20. April, bis Freitag, 24. April, von 18 Uhr bis 19.30 Uhr
- Kursort: Webinar; Teilnahme über Webbrowser oder Smartphone/Tablet möglich
- Gebühr: 29 Euro
- Zugangsdaten werden nach Anmeldung bekannt gegeben

Religionsforschung

201-2155A - Online-Vortrag: Das Paradies der Thora und des Alten Testaments - kann man es geographisch tatsächlich verorten?

- Termin: jederzeit online abrufbar
- Gebühr: kostenlos
- Zugangsdaten werden nach Anmeldung bekannt gegeben

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Die Kurse, Seminare, Fahrten und Einzelveranstaltungen der Erwachsenenbildung der KEB in Dillingen und Lebach fallen wegen der Coronakrise bis nach den Osterferien aus. Kurstermine werden nachgeholt, Einzelveranstaltungen nach Möglichkeit neu terminiert.

Onlinerland Saar - virtuell

Die beliebten Kurse von Onlinerland Saar können zurzeit nicht an unseren Standorten in Dillingen und Lebach stattfinden. Im Programm von Onlinerland Saar sind jetzt Angebote in virtueller Form. In der „**Telefon- und Online-Sprechstunde**“ geben Dozent*innen von Onlinerland Saar Rat und Hilfen bei kleineren Problemen im Umgang mit Tablet oder Smartphone. Im „**Virtuellen Kränzchen**“ werden die Kurse „Kommunikation mit Tablets“ und „Sicher einkaufen und bezahlen mit Tablets“ als Videokonferenz angeboten. Außerdem gibt es einmal pro Woche ein Themen-Spezial, wie z. B. „Nachbarschaftshilfe“. Hierzu wurde eine Link-Sammlung angelegt. Des Weiteren sind kostenlose Erklärvideos im Angebot, um den Umgang mit Tablet und Smartphone zu üben und zu verbessern.

Das Team von „Onlinerland Saar - virtuell“ ist ganz unkompliziert per Telefon oder WhatsApp-Chat zu erreichen. Sprechstundenzeiten sind (außer an Feiertagen): Montag, Mittwoch, Freitag von 9 bis 11 Uhr: Tel. 1: 0177/222 64 74 sowie Tel. 2: 0177/222 64 75. Per WhatsApp: Dienstag und Donnerstag von 14 Uhr bis 16 Uhr Tel. 1: 0177/2240796 sowie Tel. 2: 0177/2240797.

Die verschiedenen virtuellen Kränzchen und die einzelnen Erklärvideos finden sich unter www.onlinerlandsaar.de/virtuell.

■ Caritas Verband Saar Hochwald

Unsere Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren in Beckingen sind in diesen Krisenzeiten auch weiterhin für die Belange schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen da.

Tel: 06835 - 607950, Mail: info@ambhospiz-caritas.de

Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Politische Parteien

■ CDU, SPD, Grüne, FDP und Linke schaffen eine Einkaufshilfe-Plattform für Beckingen



Die fünf Parteien haben eine Plattform für Einkaufshilfen und Botengänge in der Gemeinde Beckingen geschaffen. Das Angebot richtet sich an Risikogruppen und an Personen, die bereits in Quarantäne sind und dementsprechend keine Einkäufe tätigen sollen beziehungsweise dürfen.

Die Vorsitzenden der Parteien teilen mit, dass es ihnen wichtig sei in dieser Krisensituation, noch intensiver als sonst, zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger zusammenzuarbeiten. Mittelfristig können durch die Plattform Synergien zwischen den Orten geschaffen werden, sodass selbst bei steigendem Bedarf die Versorgung gewährleistet werden kann.

Bei dem Angebot können Kontaktpersonen angerufen werden, die wiederum eine verschlüsselte Nachricht an alle Helferinnen und Helfer über den Auftrag des Anrufers geben. Nach der Annahme des Auftrags, werden die Daten für den Lieferanten offengelegt.

Die Bezahlung erfolgt entweder über Paypal oder eine ausgehangene Tasche. So soll der Anrufer die Tasche mit einem Geldbetrag aushängen, der Einkäufer wechselt das Geld möglichst passend und legt die Waren in die Tasche. Somit wird jeglicher direkter Kontakt weitestgehend vermieden. Noch immer sind freiwillige Helferinnen und Helfer willkommen. Wenn auch Sie mithelfen möchten, melden Sie sich bei:

- Nicolas Adam: 015735792160
- Stefan Krutten: 06832/419
- Fabian Labouvie: 06832/8071750
- Marvin Bimperling: 01633876165
- Dagmar Enschedel: 06835/608435
-

■ SPD Merzig-Wadern

Telefonprechstunde der Landtagsabgeordneten und Kreisvorsitzenden der SPD Merzig-Wadern Martina Holzner Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am **Freitag den 17. April zwischen 17:00 Und 19:00 Uhr** findet meine nächste Bürgersprechstunde statt.

Gerne können Sie mich unter der Nummer 0176/37911898 kontaktieren, um mit mir ihre Anregungen und Ideen zu besprechen.

Ich freue mich auf interessante Gespräche!

Martina Holzner

Landtagsabgeordnete und Kreisvorsitzende SPD Merzig-Wadern



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

■ FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite www.fc-beckingen.de

!! ABSAGEN!!

Da wir uns unserer gesellschaftlichen Verantwortung bewusst sind und den amtlichen Vorgaben folgen werden hat der Vorstand des FC Beckingen final beschlossen, die folgenden Veranstaltung abzusagen:

AH-Turnier am 24./25. April 2020

Festkommers „100 Jahre FC Beckingen“ am 1. Mai 2020

Der Festkommers wird am Freitag den 2. Oktober 2020 nachgeholt!

Wir appellieren an unsere Mitglieder, Freunde und Gönner: **BLEIBT ZU HAUSE, MINIMIERT SOZIALE KONTAKTE UND HALTET EUCH AN DIE VORGABEN!!!**

■ ASV-Beckingen e.V.

Arbeitseinsatz

Treffen am Samstag, den 25.04.2020, 09:00 Uhr am Altarm in Beckingen.

Wer zu Arbeitseinsätzen kommt bitte unbedingt beim **1. Vorsitzenden**, Christian Hofmann Tel: 0172 6809902 oder beim **2. Vorsitzenden** Peter Repplinger Tel: 0177 - 7887369 vorher telefonisch anmelden

weitere Infos wie immer unter www.asv-beckingen.com.

■ Männergesangverein CONCORDIA 1891 Beckingen e.V.

Liebe Freunde, schon an mehreren Dienstag- und Freitagabenden konnten wir uns nicht zum Singen treffen. Schade, aber es kommen auch wieder bessere Zeiten!

Bis dahin trotzdem: „Lebe, liebe, lache, sag dem Glück Guten Tag ...“.

Allen Sängerinnen und Sängern, ihren Familien und allen Beckingern wünschen wir eine gute Zeit und bleibt gesund.

Kontakt und Info beim ersten Vorsitzenden A. Bischof, Tel. 06835 2099, und unter Die.Concordia.singt@online.de



Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 06835/67065

■ Obst- und Gartenbauverein Haustadt e. V.

Freie Garten- oder Ackerfläche zum Gärtnern gesucht

Ein Mitglied des Vereins hat Interesse an der Bewirtschaftung einer Garten- oder Ackerfläche. Vielleicht gibt es Flächen, die brach liegen, weil man der Bepflanzung nicht mehr nachkommen kann.

Falls Sie ein entsprechendes Grundstück zur Verfügung stellen können, wenden Sie sich bitte an die Vorsitzende Rosemarie Günther-Arand Tel. 06835/6176

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Nachträglicher Ostergruß

Leider wurde aufgrund eines Kommunikationsproblems in der vorigen Woche mein Ostergruß nicht mehr zur Veröffentlichung angenommen, hierfür darf ich mich ganz herzlich bei Ihnen entschuldigen. Ich wünsche daher allen Bürgerinnen und Bürgern, insbesondere den Einwohnern des Gemeindebezirkes Honzrath, trotz der eingeschränkten Bewegungsfreiheit nachträglich frohe Ostertage. Allen Akteuren, die in diesen schwierigen Zeiten den Karren am Laufen halten, insbesondere dem medizinischen Personal in Praxen und Kliniken sowie den Pflegehelferinnen und -helfern darf ich einen großen Dank aussprechen, wünsche ihnen alles Gute und die Kraft zum Durchhalten. Hoffentlich konnten sie die Ostertage zur Erholung nutzen und bleiben sie weiterhin für uns alle gesund.

Sprechstunde

Wegen der Sperrung der Räumlichkeiten können im ehemaligen Schulgebäude leider keine Sprechstunden stattfinden. Für Not- und Dringlichkeitsfälle bin ich für jedermann telefonisch unter meiner Privatnummer 06835 3102 ansprechbar. Sobald die angeordnete Allgemeinverfügung zum Vollzug des Infektionsschutzgesetzes wieder aufgehoben wird, werden die dann geltenden Sprechstundenzeiten an dieser Stelle veröffentlicht.

Ortsratssitzung

Am Donnerstag, dem 30. April 2020, soll im Tagungs-/Konferenzraum der ehemaligen Grundschule die nächste Sitzung des Ortsrates im Jahr 2020 stattfinden. Ich bitte die Mitglieder des Ortsrates sich den Termin vor zu merken und die Abstimmung zu Punkt 2 der vergangenen Sitzung – wie beschlossen ohne erneute Diskussion – vorzubereiten. Darüber hinaus bitte ich die Mitglieder des Ortsrates sich mit der nachstehenden Veröffentlichung auseinander zu setzen, da hierzu von dem Gremium ebenfalls eine Entscheidung abverlangt wird. Die weitere Tagesordnung und der Beginn der Sitzung werden im amtlichen Teil eines der kommenden Bekanntmachungsblätter veröffentlicht.

Abbau der öffentlichen Fernsprecheinrichtung

Die Telekom Deutschland will die öffentliche Telekommunikationseinrichtung (ehemalige Telefonzelle) in der Honzrather Straße 69 (Gasthaus Miggepit/Puhl) wegen ausbleibender Nutzung abbauen. Vor einer Zustimmung zum Abbau einer solchen Einrichtung hat die Gemeinde jedoch die Notwendigkeit des Verbleibs zu prüfen. Ich bitte daher die Bevölkerung mir oder einem Ortsratsmitglied ihres Vertrauens mitzuteilen, ob die öffentliche Fernsprechanlage weiterhin benötigt wird oder dem Abbau derselben zugestimmt werden soll.

Joachim Gratz, Ortsvorsteher

stattfinden. Sollte sich hier etwas ändern informiere ich kurzfristig. Ab 1. Mai kann am Vereinsgewässer wieder geangelt werden. Bitte die gesetzlichen Schonzeiten und Mindestmaße beachten.



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Fundsache

Gefunden wurde ein Schlüssel auf dem Weg unterhalb des Sportplatzes, bei Verlust bitte bei mir melden.
Ralf Selzer, Ortsvorsteher

Ende des redaktionellen Teils

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf: blog.wittich.de

ABSCHIED nehmen

Nach langer Krankheit ist unser lieber Bruder, Freund,
Nachbar und Bekannter, mein Lebensgefährte

Rolland Berniguer

* 11. 02. 1941 † 20. 03. 2020

von uns gegangen.

Er war stets hilfsbereit und für alle da.
Wir werden ihn immer in guter Erinnerung behalten und ihn nicht vergessen.

Du hast immer einen Platz in unseren Herzen.

Regina Jasari mit Familie
Dolores und Carlos Sanches
alle Anverwandten und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Bestattungen Hector, 66763 Dillingen, Werthstraße 19



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

■ TC Honzrath e.V.

Liebe Mitglieder,

leider müssen wir unser Bratpfannen-Turnier am 25.04.2020 auf Grund der Corona-Krise verschieben. Sobald ein neuer Termin feststeht, werden wir euch informieren.
Herzliche Grüße: Der Vorstand

■ Angelsportverein Honzrath e.V.

Mitgliederversammlung verschoben

Unsere jährliche Generalversammlung müssen wir wegen der Coronakrise auf unbestimmte Zeit verschieben. Das Anangeln und der Forellenbesatz wird dieses Jahr voraussichtlich nicht

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Grababbau - günstig. Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Bungalows, Wohnhäuser, Baugrundstücke für vorgemerkte Kunden dringend zu kaufen gesucht. Für Verkäufer provisionsfrei! plus immob., Tel. 0 68 35 / 50 11 34

Optifuß - die individuelle Einlagenversorgung von: Fußorthopädie Schulligen Bahnhofstr. 35, Merzig, Tel. 06861/2836, www.orthopädie-schulligen.de

Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD, Tel.: 06861-8390840 Estricharbeiten in Kleinfächern, Wasserschadenbehebung. Besuchen Sie unsere Webseite: www.fliesen-hoffeld.com

Bürgerstuben Besseringen: Von Sonntag bis Freitag Abhol- oder Lieferservice von 11:30 Uhr bis 13:30 und von 18:00 bis 20:00, Samstag Ruhetag, Tel. 06861/8299599

Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice Losheim, Eisenbahnstraße 1, Tel. 06872/9215548

Komplette Freeform-Gleitsichtbrille ab 249,00€ (Hergestellt in Deutschland!) (Fassung, Kunststoffgläser hartsuperentspiegelt+) Termine: 06861-9199678 www.augenoptik-albert-bier.de

HOTEL-RESTAURANT SCHWEMLINGER-HOF. Anrufen und Abholen oder liefern lassen! Lieferservice 15,00 € Mindestbestellwert! Montag bis Samstag 17-21 Uhr, Sonntag 12 bis 14 u. 17 bis 21 Uhr! DONNERSTAG RUHETAG. Tel.: 06861/9399580 www.schwemlingerhof.de

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Draußen Zuhause! Glasoasen, Markisen, Sonnenschutz von Ihrem WEINOR TOP PARTNER Jörg Löwenbrück GmbH! Verkauf und Reparatur, 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

Hassler-Ausbau, Inhaber: Marc Hassler, Ihr kompetenter Ansprechpartner für Arbeiten rund ums Haus, Trockenbau - Putz/Malerarbeiten - exklusive Wandgestaltungen, fugenlose Bäder und Böden. Handwerk aus Leidenschaft, 06872-9644416

BioMarkt La Naturelle Merzig täglich geöffnet. Mo-Fr von 9.00 bis 13.00 und 15.00 bis 18.30, Samstag 9.00 bis 13.00.

Kaffeevollautomaten mit Lieferservice, große Auswahl, auch zu reduzierten Preisen: HOTLINE: 06835/93020, Elektro Mosbach, Beckingen, www.elektro-mosbach.de

Klavierunterricht Irina Klein, Tel.: 0 68 61 / 83 96 34

IHR FLEISCHER- MEISTER *Roland* *Lamest*

66663 Merzig
Bahnhofstr. 1
(gegenüber Rathaus)



empfehlt vom 16.04. bis 22.04.2020:

Rindergulasch	1 kg	9,98 €
Tafelspitz, Markklößchen eig. Herst. vorrätig	1 kg	12,98 €
Hähnchen, frische	1 kg	5,48 €
Krakauer, im Ring	100 g	0,99 €
Lyoner I*, mit Paprika	100 g	1,09 €
Geflügelsalat	100 g	1,09 €
Edelsalami	100 g	1,79 €
Rinderzunge, gekocht	100 g	1,98 €
<i>auf Dauer günstig:</i>		
Roll- und Spießbraten vom Kamm	1 kg	9,98 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	8,98 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €

Wir bieten auf Grund der besonderen Situation auch gerne Lieferservice nach Hause an! Bitte rufen Sie an!

**Telefonnummer/Fax: 68 03
www.metzgerei-lamest.de**

* mit Phosphat

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

Kenja's
Getränkemarkt

Bergstraße 31
66701 Beckingen
Tel. 06835 923292

**HAUSANLIEFERUNG, ohne Zuschlag
in der Gemeinde Beckingen.**
Bitte rufen Sie uns an!

Wir sind wieder für Sie da!!

Gold & Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25

Barankauf von Goldschmuck, Goldmünzen, Zahngold, Silberschmuck, Silbermünzen, gerne ganze Münzsammlungen, auch alte Mark, Papiergeld

seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld

Monika Biertz geb. Monz • www.monas-bilderwelt.de
Peter Biertz, Dipl.-Wirtschaftsingenieur • www.goldankauf.de

Termin vereinbaren: Tel. 06872/505347 • Mobil 0172/1592860

Unser Wunsch: Bleiben Sie gesund!

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für
Neubau und Renovation.

Wärmeverlust um
65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

Finden Sie mit WITTICH Medien die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartnerin: Ingrid Krütten
Tel. 06502 9147-275
i.kruetten@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

BioMarkt La Naturelle Losheim&Merzig. Lieferservice und Bestellservice
– näheres unter www.lanaturelle.de

Kaffeevollautomaten mit Lieferservice, große Auswahl, auch zu
reduzierten Preisen: HOTLINE: 06835/93020, Elektro Mosbach, Beckingen,
www.elektro-mosbach.de

Lernstudio Alpha & Pi: Nach den Osterferien sind wir wieder für Euch da,
wenn nicht persönlich, dann Online. Weitere Infos: Tel.: 06872/9948144

Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen, Fenstergitter,
Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellin-
gen, Tel. 06869/510380

**Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-
Umbau&Renovierungsarbeiten.** Firma Palillo Bau, 0157 55995825
www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Professionelle 24 Std. Betreuung, im eigenen Zuhause mit Zufriedenheits-
garantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vor-
auszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175 - 6680724

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von
Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler
Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Professionelle NACHHILFE von der GRUNDSCHULE bis zum Abitur. Abitur-
vorbereitungskurse jetzt anmelden! Archimedes Lernstudio Merzig 06861-
911691

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz?
Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt
Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen,
Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig,
Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Hausräumung * Edgar und Leo ***** Grundreinigung von Haus und
Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-
9215580 Leonhard Jäger

ROEMER - Außer-Haus-Essen, Lieferung oder Abholung, Montag-Sonntag,
12-14 & 18-21 Uhr, Mindestbestellwert 15,- Euro, Tel. 06861/93390 oder
WhatsApp 0172-6813380. Karte unter www.roemer-merzig.de

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und
Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert.
Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Ihr Laptop ist langsam? Computer-, Laptop-Reparatur. Einrichtung, Wart-
ungen. 06861 / 8390404, www.dsn-merzig.de

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 18-Jahren! Putz- u.
Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u.
Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil
0179/4249757

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre
Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen,
Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Immobilien-NGOC-Tran Immobilienangebote und -suche!
www.immobilien-ngoc-tran.de, 06832/8088497 -0178/1869507

Angebot zum Wochenende von Do. 16.04.2020 - Sa. 18.04.2020
aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.

Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Sauerbraten	1 kg	10,80 €
Rindergulasch	1 kg	9,20 €
Gulasch gemischt	1 kg	8,90 €
Hähnchenbrust	1 kg	9,80 €
gegrillte Rippchen	1 kg	6,90 €
Fleischkäse*	100 g	0,79 €
Käseknacker*	100 g	0,89 €
Currywurst rot oder weiß* (im Kochbeutel)	1 Stck.	1,95 €

Zum Wochenanfang vom 20.04. bis 22.04.2020

Delfter Pfanne	1 kg	9,20 €
----------------	------	--------

*(mit Phosphat)

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Biete einfache Pflegetätigkeiten, Betreuung und hauswirtschaftl. Hilfe bei Senioren an, Anmeldung Knappschaft. T.: 06861/73150

Treppenbau, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Baumfällung, Wurzelentfernung, Schnitt- und Grünschnittabfuhr, Grababbau! Firma Schwindling, Tel.: 06861/839442

Restaurant Ratsstube Blasius Merzig. Ab sofort sind vakuumierte Speisen von uns im Eiscafé Cortina in der Poststraße erhältlich. Die Speisen müssen zuhause nur warm gemacht werden. Einfach vorbei kommen und mitnehmen. Von 11 Uhr bis 18 Uhr sind wir vor Ort im Eiscafé Cortina. Angebot ersichtlich unter: www.ratsstube blasius.de/restaurant/mittagskarte.php

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobilien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

Tankstelle Weißen-Fels - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS, Autowäsche Nr. 4 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im APRIL 2020) Power-Hochdruckvorwäsche + Unterbodenwäsche + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung. << NEU bei und Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Felgenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



Wärmepumpen-Experte Karsten Paul

- Wartung und Reparatur aller Fabrikate
- Wärmepumpencheck (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- Neuanlagen

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung • sanitär • klima • elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de



Treppen u. Fensterbänke

Tel. (06887) 900 990

Steinmetzmeister Am Erzweg 36 66839 Schmelz

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung

☎ 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen

Wasserschadensanierung • Komplettbäder

Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186

Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

A B C für den Verbraucher

F HEINER SCHNEIDER Losheim a. See
06872 / 993223
• Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz

HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG
H MARTINO Bezirkstr. 15 C • Besseringen
Tel.: 0 68 61/39 13
www.martino-heizung.de

M Möllers Rollladen- u. Markisen-Kontor
- Meisterfachbetrieb - seit 2002
Beratung • Verkauf
Montage • Reparatur
Lothringerstraße 18b
66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 900 366

S BAUMANN SPANNDECKEN GmbH
BELEUCHTUNG - AKUSTIK - DESIGN
Bezirkstraße 97 - 66663 Merzig - Besseringen
Tel: 06861 15 80 - mail: (info@)baumann-spanndecken.de

T PFUNDER TORE • TÜREN • ANTRIEBE
Tel.: 0 68 38 / 99 33 700
BERATUNG • VERKAUF • SERVICE
66809 Nalbach • Primsaue 4
www.normstahl-saar.de

V Adriano Brausch
Farbe und Putz!
Maler- und Verputzarbeiten
Trockenausbau • Fassadendämmung
Tel. 06872-994382
www.adrianobrausch.de

Gut beraten, wenn es um **FAHRRÄDER** geht:

**auto & motorrad
Schüler** GmbH

Ihr Fahrrad-Fachhändler
Trierer Str. 7 - 9 · 66679 Losheim am See

Tel. 06872 / 9028-0
www.auto-motorrad-schuler.de

- Fahrräder, E-Bikes & Rad-Werkstatt
- Bekleidung, Helme & Zubehör
- Finanzierung & Leasing
- Jobrad & Business Bike



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Peter Schill

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0177 5337300

Tel.: 06861 839813 • Fax: 06861 839814
p.schill@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Autovermietung-Mobilcar.de 0 68 72 / 74 00. Mieten. Fahren. Sparen. #Mietdireinmobilcar!

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

Unsere Werkstatt ist weiterhin für Sie geöffnet. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Goldankauf gegen Barauszahlung Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Haarstudio Elena, Am Hügel 2, 66679 Losheim/Rimlingen, 06872/994555. www.haarstudio-elena.de

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Insekten- und Pollenschutz für Fenster, Türen und Lichtschart. Maler Meyer, Tel. 06872/505278

Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

SPRACHKURSE für BERUF und FREIZEIT. Vorbereitung Cambridge-Prüfung! Archimedes Lernstudio Merzig 06861- 911691

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

Hörmann Garagentore und Antriebe, Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852

• **Baumfällung, Gartenpflege**, Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt, Grabgestaltung und -pflege. Fa. Bock, Merzig, Tel.: 0 68 61 / 7 33 66

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

Kaffeevollautomaten mit Lieferservice, große Auswahl, auch zu reduzierten Preisen: HOTLINE: 06835/93020, Elektro Mosbach, Beckingen, www.elektro-mosbach.de

Reparatur von Wand-, Stand- und Armbanduhren, Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen nach individuellen Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Unser Serviceangebot! Abhol- und Reparaturservice von Montag bis Freitag je von 9.30 bis 12.00Uhr, oder nach Terminabsprache! Telefon: 06861/2812. Gutscheine und Kaufwünsche gegen Vorbestellung möglich, oder jetzt NEU auch im online Shop. www.goldschmiede-merzig.de. Exklusiv bei Goldschmiede Reinert, Merzig, Am Seffersbach 25

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
 • Im Innenbereich • Bodenbeläge • Lehmputze • Fassadengestaltung
Malerbetrieb
Michael Brunner
 Haustadter-Talstr. 92
 66701 Beckingen-Haustadt
 Tel.: 0 68 35 - 60 81 85
 Fax: 0 68 35 - 60 81 63

MOSBACH Haushaltsgeräte, TV & Audio,
 Telefon & Netzwerk,
 Elektroinstallation, Multimedia,
 SAT- & Kabelanschluss
PHOTOVOLTAIK/WINDENERGIE
 66701 Beckingen - Waldstr./Ecke Sankweg
 Telefon 0 68 35 / 9 30 20 - Fax 0 68 35 / 9 35 85 - www.elektro-mosbach.de
GLS
 Paketshop-Partner

HF *Klempnerei* **Harry Friedrich**
 Unter den Buchen 27 - 66701 Beckingen
 Telefon 0 68 32 / 84 66
 Fassadenverkleidung - Metalldächer - Kaminverkleidung
 Terrassen- u. Flachdachabdichtung - Dachreinigung
 Dachrinnen - Sturmschäden - Reparaturen

**BAUUNTERNEHMUNG
 STEPHAN REPPLINGER**
STAHLBETON- UND MAURERMEISTER
 NEU- UND UMBAUARBEITEN KELLERTROCKENLEGUNG
 ALTBAUSANIERUNG VERBUNDSTEINARBEITEN
 VOR LÖW 26 - 66701 BECKINGEN - TEL. 0 68 35 / 68 86-2
 FAX 0 68 35 / 68 86-5 - MOBIL 0177-6003054 - s.repplinger@web.de

STAHL KREATIV
Schlosserei Konrad Fries
 Dillinger Straße 5
 66701 Beckingen
 Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de
 Tel.: 06835 / 67545
 Fax: 06835 / 500755
 Mobil: 0172 / 9181098
 @: info@stahl-kreativ-saar.de

HANS
 SCHREINEREI
 BAUELEMENTE
 ■ Fenster & Türen ■ Möbelbau ■ Einbruchschutz
 ■ Parkett & Treppen ■ Innenausbau
 Friedhofstraße 54b
 66701 Beckingen-Haustadt
 Tel. 0 68 35 / 9 39 06
 www.schreinerei-hans.de

Naturbaustoff Center
Lehmi
 Bauen - Renovieren - Neugestalten
 Lehmputz, Claytec Produkte, Lehmputzmischanlage
 Maler- und Lackiererarbeiten
 Dieter Weber ♦ 66701 Beckingen-Haustadt ♦ Haustadter-Talstraße 244
 ☎ 0 68 35 / 6 83 83 oder ☎ 01 77 / 4 39 21 79 - www.naturbaustoffcenterlehmi.de

Küchen kauft man bei
KAMB!
 DAS KÜCHENSTUDIO
 66701 Beckingen • Talstr. 220
 Tel. (06835) 4848
 Fax 67356
 info@kamb-kuechen.de
 www.kamb-kuechen.de
 Seit über 40 Jahren das Fachgeschäft für Ihre Traumküche.

Diese Preise sind der Wahnsinn!
Jetzt günstig online drucken
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW **LW-FLYERDRUCK.DE**
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach

Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Geflügelverkauf

am Freitag, 24.04.2020, bei Mühle Maurer

in Beckingen von 14.00 - 16.00 Uhr

Geflügelhof Knerr · Tel. 01 70 / 5 32 79 87

Besuchen Sie
unsere neue
Internetseite.



Bei uns haben Sie immer
den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dcmr-design.de Tel. 06831.976969



Auch jetzt



...sind wir für Sie da!



Das Osterfest liegt hinter uns und jeder hat sicherlich für sich einen guten Weg gefunden **das Beste aus diesen Tagen zu machen.**

Ob Sie nun via Video-Stream mit der Familie den Oster-Brunch verbracht haben, sich das Ostermenü oder den Oster-Strauss für das Ambiente von einem der ansässigen Unternehmen liefern lassen, eins bleibt gewiss, es wird ein unvergessliches Osterfest bleiben.

Dietmar Kaupp
Dietmar Kaupp
Geschäftsleitung

Lassen sie uns weiter gemeinsam stark sein!

Noch ist alles nicht vorbei, und man kann nicht sicher sein, was noch kommt, doch eine **Krise bewirkt immer auch ein Umdenken** bei den Menschen.

Nachdem der Trend in den letzten Jahren vermehrt zum globalen Handel ging, so stelle ich immer mehr fest, dass die Leute wieder „lokal“ denken.

Uns als **lokaler Medienpartner für Menschen, Kommunen und Unternehmen** stimmt dies froh. Nicht nur in der Krise, immer schon ist es unsere Mission Menschen zusammenzubringen und das **Miteinander in der Region zu stärken.**

Bleiben Sie gesund!



Eine Initiative der
LINUS WITTICH Medien KG

WZMtec wir sind weiterhin für Sie da!

Zuhause bleiben ist momentan die Devise.

Also machen Sie Ihren Garten zur Wohlfühlzone.

HEISSE PREISE auf alle

Markisen und Terrassendächer

von weinor mit 7 Jahren Garantie.

Tel: 06867-2650000 · www.wambach-design.de



www.wittich.de



Wir sind da!

Ob Schul- oder Bürobedarf,
Bücher, Stifte, schöne Geschenke,
Abitur-Aufgaben ...
bestellen Sie bei Bock & Seip unter:

Saarbrücken: 0681-30677-0

Saarlouis: 06831-50076-25

Merzig: 06861-91238-19

24h über www.bock-seip.de

seit 1872
Bock & Seip
Buch und Papeterie